

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2023/1099**z 5. júna 2023,****ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2020/1999 o reštriktívnych opatreniach proti závažnému porušovaniu a zneužívaniu ľudských práv**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/1999 zo 7. decembra 2020 o reštriktívnych opatreniach proti závažnému porušovaniu a zneužívaniu ľudských práv ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 5 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 7. decembra 2020 prijala rozhodnutie (SZBP) 2020/1999.
- (2) Únia a jej členské štáty 8. decembra 2020 vo vyhlásení vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku v mene Európskej únie o globálnom sankčnom režime EÚ v oblasti ľudských práv opätovne potvrdili svoje pevné odhodlanie presadzovať a chrániť ľudské práva na celom svete. Globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv zdôrazňuje odhodlanie Únie posilniť svoju úlohu pri riešení závažného porušovania ľudských práv na celom svete. Účinné uplatňovanie ľudských práv všetkými ľuďmi je strategickým cieľom Únie. Rešpektovanie ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a dodržiavanie ľudských práv sú základnými hodnotami Únie a jej spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky.
- (3) Únia je znepokojená neustálym zhoršovaním sa situácie v oblasti ľudských práv v Rusku. V dôsledku neodôvodnenej a nevyprovokovanej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine sa v Rusku zosilnili vnútorné represie, drasticky obmedzila sloboda presvedčenia a prejavu, ako aj sloboda médií a zaviedla sa vojnová cenzúra.
- (4) Únia naďalej dôrazne odsudzuje výrazné rozširovanie reštriktívnych právnych predpisov a systematické represie voči občianskej spoločnosti a obhajcom ľudských práv, ako aj neprestajné zásahy proti nezávislým médiám, jednotlivým novinárom, členom politickej opozície a iným kritickým hlasom.
- (5) Únia dôrazne odsudzuje rozhodnutie moskovského súdu, ktorým bol opozičný politik, demokratický aktivista a otvorený kritik Kremľa Vladimir Kara-Murza na základe politicky motivovaných obvinení odsúdený na 25 rokov odňatia slobody. Únia vyzýva Rusko, aby okamžite a bezpodmienečne prepustilo všetky osoby, ktoré sú väznené na základe politicky motivovaných obvinení.
- (6) V tejto súvislosti by sa na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe k rozhodnutiu (SZBP) 2020/1999, malo zaradiť deväť osôb.
- (7) Príloha k rozhodnutiu (SZBP) 2020/1999 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

(¹) Ú. v. EÚ L 410I, 7.12.2020, s. 13.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu (SZBP) 2020/1999 sa mení tak, ako je uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 5. júna 2023

*Za Radu
predsedníčka
J. ROSWALL*

PRÍLOHA

Na zoznam fyzických osôb uvedený v časti A („Fyzické osoby“) v prílohe k rozhodnutiu (SZBP) 2020/1999 sa dopĺňajú tieto záznamy:

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
„36.	Oleg Mikhailovich SVIRIDENKO (Oleg Michajlovič SVIRIDENKO)	Олег Михайлович СВИРИДЕНКО (v ruštine)	Funkcia(-e): námestník ministra spravodlivosti Ruskej federácie Dátum narodenia: 29.7.1962 Miesto narodenia: Potapovka, Buda-Košel'ovský okres, Gomeľská oblasť, Bielorusko Štátna príslušnosť: ruská Pohlavie: muž Daňové identifikačné číslo: 772704610955	Oleg Sviridenko ako námestník ministra spravodlivosti Ruskej federácie priamo dohliada na oddelenie pre právne predpisy a presadzovanie práva v oblasti nekomerčných organizácií, ako aj na oddelenie pre ochranu národného záujmu pred vonkajším vplyvom, ktoré sú zodpovedné za presadzovanie právnych predpisov o „zahraničných agentoch“ vrátane právomoci rozhodovať o zaradení na „zoznam zahraničných agentov“. Právne predpisy týkajúce sa „zahraničných agentov“ sú ústredným prvkom vlny represívnych zákonov, ktoré zasahujú proti nezávislej občianskej spoločnosti, médiám, ako aj proti jednotlivcom vyjadrujúcim nesúhlas, čím porušujú ich slobodu presvedčenia a prejavu. V dôsledku toho boli stovky mimovládnych organizácií a jednotlivcov, mnohé významné osobnosti ruskej občianskej spoločnosti a politickí oponenti Kremľa vrátane Vladimira Karu-Murzu zaradení na zoznam zahraničných agentov, za ktorý Sviridenko priamo zodpovedá v rámci ministerstva spravodlivosti Ruskej federácie Sviridenko je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Rusku vrátane porušovania slobody presvedčenia a prejavu.	5. 6. 2023

37.	Andrei Andreevich ZADACHIN (Andrej Andrejevič ZADAČIN)	Андрей Андреевич ЗАДАЧИН (v ruštine)	<p>Funkcia(-e): vyšetrovateľ v hlavnom vyšetrovacom útvare Vyšetrovacieho výboru Ruskej federácie; major</p> <p>Dátum narodenia: 22.8.1990</p> <p>Štátna príslušnosť: ruská</p> <p>Pohlavie: muž</p> <p>Daňové identifikačné číslo: 771577190559</p>	<p>Ako vyšetrovateľ v hlavnom vyšetrovacom útvare Vyšetrovacieho výboru Ruskej federácie vzniesol Zadačin politicky motivované trestné obvinenie voči Vladimirovi Karovi-Murzovi. Zadačin tiež požiadal súd, aby bol Kara-Murza zadržaný, a svedčil v prospech toho na súde.</p> <p>Kara-Murza je v Rusku popredným opozičným aktivistom. Politicky motivované súdne konanie založené na falošných obvineniach sa proti nemu začalo v roku 2022 po tom, ako obvinil Kremel' zo spáchania vojnových zločinov na Ukrajine a verejne odsúdil ruskú agresiu. V apríli 2023 bol odsúdený na 25 rokov vo väzení s vysokým stupňom stráženia/pracovnom tábore. Súdne konanie proti nemu bolo zacielené na jeho aktivizmus a slúžilo v Rusku ako zinscenovaný proces s cieľom odradiť hlasy kritické voči vládnucemu režimu, aby vyjadrovali nesúhlas s útočnou vojnou proti Ukrajine. Ruský režim využíva súdnictvo krajiny ako bežný nástroj v prípade mnohých závažných porušení ľudských práv. Justičný systém nie je nezávislý a používa sa na systematické a závažné porušovanie ľudských práv jednotlivcov, ktorí sú proti vládnucemu režimu, a to porušovaním ich slobody presvedčenia a prejavu.</p> <p>Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Rusku vrátane porušovania slobody presvedčenia a prejavu.</p>	5. 6. 2023
-----	--	---	--	---	------------

38.	Danila Yurievich MIKHEEV (Danila Jurijevič MICHEJEV)	Данила Юрьевич МИХЕЕВ (v ruštine)	Funkcia(-e): riaditeľ neziskovej organizácie „Independent expert“ („Nezávislý znalec“) Dátum narodenia: 1.3.1999 Miesto narodenia: Moskva, Ruská federácia Štátna príslušnosť: ruská Pohlavie: muž Daňové identifikačné číslo: 771577190559	Michejev slúži ruskej vláde ako „znalec“ v politicky motivovaných súdnych konaniach. Vystupoval ako znalec v politicky motivovanom súdnom konaní proti Vladimirovi Karovi-Murzovi. Kara-Murza je v Rusku popredným opozičným aktivistom. Politicky motivované súdne konanie založené na falošných obvineniach sa proti nemu začalo v roku 2022 po tom, ako obvinil Kreml' zo spáchania vojnových zločinov na Ukrajine a verejne odsúdil ruskú agresiu. V apríli 2023 bol odsúdený na 25 rokov vo väzení s vysokým stupňom stráženia/pracovnom tábore. Súdne konanie proti nemu bolo zacielené na jeho aktivizmus a slúžilo v Rusku ako zinscenovaný proces s cieľom odradiť hlasy kritické voči vládnucemu režimu, aby vyjadrovali nesúhlas s útočnou vojnou proti Ukrajine. Ruský režim využíva súdnictvo krajiny ako bežný nástroj v prípade mnohých závažných porušení ľudských práv. Justičný systém nie je nezávislý a používa sa na systematické a závažné porušovanie ľudských práv jednotlivcov, ktorí sú proti vládnucemu režimu, a to porušovaním ich slobody presvedčenia a prejavu. Je preto na základe svojich činností zodpovedný za podporu závažného porušovania ľudských práv v Rusku vrátane porušovania slobody presvedčenia a prejavu.	5. 6. 2023
-----	---	--------------------------------------	---	--	------------

39.	Denis Vladimirovich KOLESNIKOV (Denis Vladimirovič KOLESNIKOV)	Денис Владимирович КОЛЕСНИКОВ (v ruštine)	Funkcia(-e): veliteľ vyšetrovacieho oddelenia Vyšetovacieho výboru Ruskej federácie; hodnosť generálporučika Dátum narodenia: 29.6.1976 Štátna príslušnosť: ruská Pohlavie: muž	Ako veliteľ vyšetrovacieho oddelenia Vyšetovacieho výboru Ruskej federácie Kolesnikov povolil vznesenie politicky motivovaného trestného obvinenia voči Vladimirovi Karovi-Murzovi. Kara-Murza je v Rusku popredným opozičným aktivistom. Politicky motivované súdne konanie založené na falošných obvineniach sa proti nemu začalo v roku 2022 po tom, ako obvinil Kreml' zo spáchania vojnových zločinov na Ukrajine a verejne odsúdil ruskú agresiu. V apríli 2023 bol odsúdený na 25 rokov vo väzení s vysokým stupňom stráženia/pracovnom tábore. Súdne konanie proti nemu bolo zacielené na jeho aktivizmus a slúžilo v Rusku ako zinscenovaný proces s cieľom odradiť hlasy kritické voči vládnucemu režimu, aby vyjadrovali nesúhlas s útočnou vojnou proti Ukrajine. Ruský režim využíva súdnictvo krajiny ako bežný nástroj v prípade mnohých závažných porušení ľudských práv. Justičný systém nie je nezávislý a používa sa na systematické a závažné porušovanie ľudských práv jednotlivcov, ktorí sú proti vládnucemu režimu, a to porušovaním ich slobody presvedčenia a prejavu. Je preto vo svojej funkcii zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Rusku vrátane porušovania slobody presvedčenia a prejavu.	5. 6. 2023
-----	--	--	--	---	------------

40.	Diana Igorevna MISHCHENKO (Diana Igorevna MIŠČENKOVÁ) (Rodné priezvisko: GARİPOVA)	Диана Игоревна МИЩЕНКО (v ruštine)	Funkcia(-e): sudkyňa obvodného súdu moskovského obvodu Chamovniki Dátum narodenia: 12.5.1977 Miesto narodenia: Moskva, Ruská federácia Štátna príslušnosť: ruská Pohlavie: žena	Ako sudkyňa obvodného súdu moskovského obvodu Chamovniki je Miščenková zapojená do politicky motivovaného súdneho konania proti Vladimirovi Karovi-Murzovi. Vyniesla rozsudok, v ktorom schválila administratívne zadržanie Karu-Murzu na 15 dní. Kara-Murza je v Rusku popredným opozičným aktivistom. Politicky motivované súdne konanie založené na falošných obvineniach sa proti nemu začalo v roku 2022 po tom, ako obvinil Kreml' zo spáchania vojnových zločinov na Ukrajine a verejne odsúdil ruskú agresiu. V apríli 2023 bol odsúdený na 25 rokov vo väzení s vysokým stupňom stráženia/pracovnom tábore. Súdne konanie proti nemu bolo zacielené na jeho aktivizmus a slúžilo v Rusku ako zinscenovaný proces s cieľom odradiť hlasy kritické voči vládnucemu režimu, aby vyjadrovali nesúhlas s útočnou vojnou proti Ukrajine. Ruský režim využíva súdnictvo krajiny ako bežný nástroj v prípade mnohých závažných porušení ľudských práv. Justičný systém nie je nezávislý a používa sa na systematické a závažné porušovanie ľudských práv jednotlivcov, ktorí sú proti vládnucemu režimu, a to porušovaním ich slobody presvedčenia a prejavu. Je preto zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v Rusku vrátane porušovania slobody presvedčenia a prejavu.	5. 6. 2023
-----	---	---------------------------------------	---	---	------------

41.	Elena Anatolievna LENSKAYA (Elena Anatolievna LENSKAJOVÁ)	Елена Анатольевна ЛЕНСКАЯ (v ruštine)	Funkcia(-e): sudkyňa obvodného súdu moskovského obvodu Basmanij Dátum narodenia: 22.1.1979 Miesto narodenia: Moskva, Ruská federácia Štátna príslušnosť: ruská Pohlavie: žena Daňové identifikačné číslo: 770905658030	Ako sudkyňa obvodného súdu moskovského obvodu Basmanij je Lenskajová zapojená do politicky motivovaného súdneho konania proti Vladimirovi Karovi-Murzovi. Vydala rozhodnutie, ktorým schválila zadržanie Karu-Murzu na dva mesiace. Kara-Murza je v Rusku popredným opozičným aktivistom. Politicky motivované súdne konanie založené na falošných obvineniach sa proti nemu začalo v roku 2022 po tom, ako obvinil Kreml' zo spáchania vojnových zločinov na Ukrajine a verejne odsúdil ruskú agresiu. V apríli 2023 bol odsúdený na 25 rokov vo väzení s vysokým stupňom stráženia/pracovnom tábore. Súdne konanie proti nemu bolo zacielené na jeho aktivizmus a slúžilo v Rusku ako zinscenovaný proces s cieľom odradiť hlasy kritické voči vládnucemu režimu, aby vyjadrovali nesúhlas s útočnou vojnou proti Ukrajine. Ruský režim využíva súdnictvo krajiny ako bežný nástroj v prípade mnohých závažných porušení ľudských práv. Justičný systém nie je nezávislý a používa sa na systematické a závažné porušovanie ľudských práv jednotlivcov, ktorí sú proti vládnucemu režimu, a to porušovaním ich slobody presvedčenia a prejavu. Je preto zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v Rusku vrátane porušovania slobody presvedčenia a prejavu.	5. 6. 2023
-----	---	--	--	---	------------

42.	Ilya Pavlovich KOZLOV (Il'ja Pavlovič KOZLOV)	Илья Павлович КОЗЛОВ (v ruštine)	Funkcia: sudca Moskovského mestského súdu Dátum narodenia: 17.10.1973 Miesto narodenia: Moskva, Ruská federácia Štátna príslušnosť: ruská Pohlavie: muž	Ako sudca Moskovského mestského súdu je Kozlov zapojený do politicky motivovaného súdneho konania proti Vladimirovi Karovi-Murzovi. Zamietol odvolanie Karu-Murzu proti jeho administratívne zadržaniu. Kara-Murza je v Rusku popredným opozičným aktivistom. Politicky motivované súdne konanie založené na falošných obvineniach sa proti nemu začalo v roku 2022 po tom, ako obvinil Kreml' zo spáchania vojnových zločinov na Ukrajine a verejne odsúdil ruskú agresiu. V apríli 2023 bol odsúdený na 25 rokov vo väzení s vysokým stupňom stráženia/pracovnom tábore. Súdne konanie proti nemu bolo zacielené na jeho aktivizmus a slúžilo v Rusku ako zinscenovaný proces s cieľom odradiť hlasy kritické voči vládnucemu režimu, aby vyjadrovali nesúhlas s útočnou vojnou proti Ukrajine. Ruský režim využíva súdnictvo krajiny ako bežný nástroj v prípade mnohých závažných porušení ľudských práv. Justičný systém nie je nezávislý a používa sa na systematické a závažné porušovanie ľudských práv jednotlivcov, ktorí sú proti vládnucemu režimu, a to porušovaním ich slobody presvedčenia a prejavu. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Rusku vrátane porušovania slobody presvedčenia a prejavu.	5. 6. 2023
-----	---	-------------------------------------	---	---	------------

43.	Sergei Gennadievich PODOPRIGOROV (Sergej Gennadievich PODOPRIGOROV)	Сергей Геннадьевич ПОДОПРИГОРОВ (v ruštine)	<p>Funkcia: sudca Moskovského mestského súdu</p> <p>Dátum narodenia: 8.1.1974</p> <p>Miesto narodenia: Moskva, Ruská federácia</p> <p>Štátna príslušnosť: ruská</p> <p>Pohlavie: muž</p> <p>Adresa:</p> <p>Shmitovskiy Proyezd, 16c2, Moskva, Rusko, 123100. Apartment 52.</p> <p>(Шмитовский пр-д, 16с2, Москва, Россия, 123100. Квартира 52)</p>	<p>Ako sudca Moskovského mestského súdu je Podoprigorov zapojený do politicky motivovaného súdneho konania proti Vladimirovi Karovi-Murzovi. Predsedal kolégiu sudcov Moskovského mestského súdu, ktorý 17. apríla 2023 odsúdil opozičného aktivistu Karu-Murzu na 25 rokov vo väzení s vysokým stupňom stráženia/pracovnom tábore.</p> <p>Kara-Murza je v Rusku popredným opozičným aktivistom. Politicky motivované súdne konanie založené na falošných obvineniach sa proti nemu začalo v roku 2022 po tom, ako obvinil Kreml' zo spáchania vojnových zločinov na Ukrajine a verejne odsúdil ruskú agresiu. V apríli 2023 bol odsúdený na 25 rokov vo väzení s vysokým stupňom stráženia/pracovnom tábore. Súdne konanie proti nemu bolo zacielené na jeho aktivizmus a slúžilo v Rusku ako zinscenovaný proces s cieľom odradiť hlasy kritické voči vládnucemu režimu, aby vyjadrovali nesúhlas s útočnou vojnou proti Ukrajine. Ruský režim využíva súdnictvo krajiny ako bežný nástroj v prípade mnohých závažných porušení ľudských práv. Justičný systém nie je nezávislý a používa sa na systematické a závažné porušovanie ľudských práv jednotlivcov, ktorí sú proti vládnucemu režimu, a to porušovaním ich slobody presvedčenia a prejavu.</p> <p>Podoprigorov v minulosti ako sudca obvodného súdu moskovského obvodu Tverskoj vydal dve rozhodnutia týkajúce sa Sergeja Magnitského, ktorý odhalil korupciu a pochybenia ruských vládnych úradníkov a bol neskôr prenasledovaný a zomrel v ruskom väzení.</p> <p>Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Rusku vrátane porušovania slobody presvedčenia a prejavu.</p>	5. 6. 2023
-----	--	---	--	--	------------

44.	Dmitriy Viktorovich KOMNOV (Dmitrij Viktorovič KOMNOV)	Дмитрий Викторович КОМНОВ (v ruštine)	<p>Funkcia: podplukovník, veliteľ moskovského zariadenia vyšetrovacej väzby SIZO-5 „Vodnik“</p> <p>Dátum narodenia: 17.5.1977</p> <p>Miesto narodenia: Kaširský región, Moskva, Ruská federácia</p> <p>Štátna príslušnosť: ruská</p> <p>Pohlavie: muž</p>	<p>Komnov je vyšší dôstojník ruského väzenského systému. Je veliteľom moskovského zariadenia vyšetrovacej väzby SIZO-5 „Vodnik“, kde je Vladimir Kara-Murza zadržaný.</p> <p>Kara-Murza je v Rusku popredným opozičným aktivistom. Politicky motivované súdne konanie založené na falošných obvineniach sa proti nemu začalo v roku 2022 po tom, ako obvinil Kreml' zo spáchania vojnových zločinov na Ukrajine a verejne odsúdil ruskú agresiu. V apríli 2023 bol odsúdený na 25 rokov vo väzení s vysokým stupňom stráženia/pracovnom tábore. Súdne konanie proti nemu bolo zacielené na jeho aktivizmus a slúžilo v Rusku ako zinscenovaný proces s cieľom odradiť hlasy kritické voči vládnucemu režimu, aby vyjadrovali nesúhlas s útočnou vojnou proti Ukrajine. Ruský režim využíva súdnictvo krajiny ako bežný nástroj v prípade mnohých závažných porušení ľudských práv. Justičný systém nie je nezávislý a používa sa na systematické a závažné porušovanie ľudských práv jednotlivcov, ktorí sú proti vládnucemu režimu, a to porušovaním ich slobody presvedčenia a prejavu.</p> <p>Zdravotný stav Karu-Murzu sa od jeho zadržania v apríli 2022 výrazne zhoršil. Komnov je zodpovedný za ponižujúce zaobchádzanie s Karom-Murzom, ktorého napriek závažnému ochoreniu nervového systému v dôsledku dvoch predchádzajúcich otráv poslali do trestnej cely.</p> <p>Zlé zaobchádzanie s Karom-Murzom v zariadení vyšetrovacej väzby, ktoré riadi Komnov, potvrdzuje zaužívanú prax neľudského zaobchádzania so zadržanými oponentmi režimu. Bol správcom zariadenia vyšetrovacej väzby „Butyrka“ v čase, keď tamojšie neúnosné podmienky viedli k smrti protikorupčného aktivistu Sergeja Magnitského.</p> <p>Komnov je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Rusku vrátane ponižujúceho zaobchádzania a porušovania slobody presvedčenia a prejavu.</p>	5. 6. 2023“
-----	--	--	---	---	-------------